



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
16 July 2012
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Сороковая сессия

Вена, 20-22 ноября 2012 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Доклад Комитета по программным и бюджетным
вопросам**

**Доклад Комитета по программным и бюджетным
вопросам о работе его двадцать восьмой сессии
(25-26 июня 2012 года)**

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1-8	2
I. Организационные и процедурные вопросы	9-10	3
II. Ежегодный доклад Генерального директора за 2011 год (пункт 3)	11-12	3
III. Доклад Внешнего ревизора (пункт 4)	13-14	3
IV. Укрепление программ ЮНИДО за счет неиспользованных остатков ассигнований (пункт 6)	15-16	4
V. Неофициальная рабочая группа по вопросу о будущем ЮНИДО, включая программы и ресурсы (пункт 7)	17-18	5
VI. Финансовое положение ЮНИДО (пункт 5); Мобилизация финансовых ресурсов (пункт 8)	19-23	5
VII. Сроки проведения двадцать девятой сессии (пункт 9)	24-25	7
VIII. Утверждение доклада (пункт 10) и закрытие двадцать восьмой сессии	26-27	8
Приложение		
Перечень документов, представленных двадцать восьмой сессии		9



Введение

1. Двадцать восьмая сессия Комитета по программным и бюджетным вопросам проходила в Центральных учреждениях ЮНИДО в Венском международном центре 25-26 июня 2012 года. В работе сессии приняли участие все 27 членов Комитета: Австрия, Алжир, Бельгия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Германия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Кения, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Мексика, Нигерия, Пакистан, Перу, Польша, Российская Федерация, Судан, Турция, Украина, Франция, Швейцария, Южная Африка и Япония,
2. В работе сессии также приняли участие следующие 53 государства – члена ЮНИДО: Албания, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Беларусь, Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Вьетнам, Гватемала, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Иордания, Ирландия, Казахстан, Кипр, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Ливан, Ливия, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Португалия, Республика Корея, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Тунис, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка и Эквадор.
3. Был представлен Европейский союз.
4. В соответствии с правилом 17 своих правил процедуры Комитет избрал путем аккламации Ее Превосходительство г-жу К. Стикс-Хакль (Австрия) Председателем; Ее Превосходительство г-жу М. О. Лаосе (Нигерия), г-жу А.Х. Аксиома (Индонезия) и г-жу А. Леснодорску (Польша) – заместителями Председателя; и г-на С. Гарсия Хофера (Мексика) – Докладчиком.
5. Утвержденная Комитетом повестка дня двадцать восьмой сессии содержится в документе PVS.28/1. После утверждения повестки дня Генеральный директор выступил со вступительным заявлением, которое было должным образом учтено Комитетом при рассмотрении соответствующих пунктов повестки дня.
6. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам представляется Совету по промышленному развитию в соответствии со статьей 10.4 (d) Устава.
7. В докладе содержатся принятые Комитетом заключения. В приложении к настоящему докладу приводится перечень документов, представленных Комитету на данной сессии.
8. Ниже приведены заключения Комитета, содержащие рекомендации, которые требуют принятия Советом мер на его сороковой сессии или имеют отношение к работе указанной сессии:

Заключение	Вопрос	Стр.
2012/2	Доклад внешнего ревизора	4
2012/3	Финансовое положение ЮНИДО	5
2012/5	Мобилизация финансовых ресурсов	6

I. Организационные и процедурные вопросы

9. Комитет 25 июня рассмотрел предложение Председателя об оптимальном использовании имеющихся ресурсов конференционного обслуживания и принял следующее заключение:

Заключение 2012/1 Использование имеющихся ресурсов конференционного обслуживания

Комитет в целях максимально возможного использования имеющихся ресурсов конференционного обслуживания постановил немедленно приостановить действие правила 24 своих правил процедуры, касающегося кворума, только в отношении заседания своей двадцать восьмой сессии и при условии, что на этих заседаниях решений по вопросам существа приниматься не будут.

10. Комитет постановил провести неофициальные сессионные консультации в целях содействия подготовке проектов решений и поручил заместителю Председателя Ее Превосходительству г-же М.О. Лаосе (Нигерия) председательствовать на этих консультациях.

II. Ежегодный доклад Генерального директора за 2011 год (пункт 3)

11. Комитет 25 июня рассмотрел *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2011 год* (PBC.28/2) и записку Генерального директора, озаглавленную “Sustainable Energy for All – Commitments and implementation highlights from Rio+20” (PBC.28/CRP.5).

12. По предложению Председателя Комитет 26 июня принял к сведению информацию, представленную Генеральным директором по пункту 3.

III. Доклад Внешнего ревизора (пункт 4)

13. Комитет 25 июня рассмотрел доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2011 года (PBC.28/3).

14. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о докладе Внешнего ревизора (PBC.28/L.2), Комитет 26 июня принял следующее заключение:

Заключение 2012/2 Доклад Внешнего ревизора

Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендовал Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

"Совет по промышленному развитию:

a) принимает к сведению доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2011 года, в том числе доклад о финансовой деятельности, содержащиеся в документе IDB.40/3-PBC.28/3, и *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2011 год*, включая доклад об осуществлении программы на 2011 год (IDB.40/2-PBC.28/2);

b) принимает к сведению заявления Генерального директора и Внешнего ревизора на двадцать восьмой сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам;

c) выражает признательность Внешнему ревизору за оказанные им ценные услуги;

d) признает важный вклад рекомендаций Внешнего ревизора в совершенствование управления, операций и деятельности ЮНИДО;

e) призывает Генерального директора обеспечить, в рамках существующих ресурсов, регулярное проведение ревизии отделений на местах;

f) просит Генерального директора работать в консультации с Секретариатом в целях обеспечения покрытия риска возможного увеличения стоимости операций по управлению новой системой SAP в рамках существующих ресурсов;

g) просит также Генерального директора продолжать выполнять рекомендации Внешнего ревизора и представить Совету по промышленному развитию на его сорок первой сессии доклад по этому вопросу".

IV. Укрепление программ ЮНИДО за счет неиспользованных остатков ассигнований (пункт 6)

15. Комитет 25 июня рассмотрел доклады Генерального директора о Программе преобразований и обновления Организации (PBC.28/5), целевом фонде по продовольственной безопасности (PBC.28/6), целевом фонде по возобновляемым источникам энергии (PBC.28/7) и неиспользованных остатках ассигнований (PBC.28/8).

16. По предложению Председателя Комитет 26 июня принял к сведению информацию, представленную Генеральным директором по пункту 6.

V. Неофициальная рабочая группа по вопросу о будущем ЮНИДО, включая программы и ресурсы (пункт 7)

17. Комитет 26 июня рассмотрел предварительный доклад сопредседателей Ее Превосходительства г-жи А.Т. Денго Бенавидес, Коста-Рика и г-на А. Гроффа, Швейцария, о неофициальной рабочей группе по вопросу о будущем ЮНИДО, включая программы и ресурсы (PBC.28/10).

18. По предложению Председателя Комитет 26 июня принял к сведению информацию, представленную Генеральным директором по пункту 7.

VI. Финансовое положение ЮНИДО (пункт 5); Мобилизация финансовых ресурсов (пункт 8)

19. Комитет постановил рассматривать пункты 5 и 8 одновременно.

A. Финансовое положение ЮНИДО (пункт 5)

20. Комитет 26 июня рассмотрел доклад Генерального директора о финансовом положении ЮНИДО (PBC.28/4), записку Генерального директора о просьбе Украины о восстановлении права голоса на основании плана платежей (PBC.28/11), записку Секретариата о Финансовых положениях ЮНИДО (PBC.28/CRP.2) и записку Секретариата о состоянии выплаты начисленных взносов (PBC.28/CRP.4).

21. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о финансовом положении ЮНИДО (PBC.28/L.3) и представленный Председателем проект заключения о просьбе Украины о восстановлении права голоса на основании плана платежей (PBC.28/L.4), Комитет 26 июня принял следующие заключения:

Заключение 2012/3 Финансовое положение ЮНИДО

Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендовал Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

"Совет по промышленному развитию:

a) принимает к сведению информацию, изложенную в документе IDB.40/4-PBC.28/4;

b) настоятельно призывает те государства-члены и бывшие государства-члены, которые еще не выплатили свои начисленные взносы, включая авансовые платежи в Фонд оборотных средств и задолженность за предыдущие годы, сделать это незамедлительно;

c) просит Генерального директора продолжать усилия и контакты с государствами-членами и бывшими государствами-членами в целях погашения задолженности;

d) настоятельно призывает Генерального директора активизировать его усилия, направленные на обеспечение того, чтобы существующие государства-

члены сохраняли свою поддержку на неизменном уровне и чтобы в Организацию привлекались новые государства-члены".

Заключение 2012/4 Просьба Украины о восстановлении права голоса на основании плана платежей

Комитет по программным и бюджетным вопросам:

а) принял к сведению информацию, изложенную в документе PBC.28/11;

б) приветствовал решимость Украины урегулировать свою задолженность в рамках соглашения о плане платежей и призвал Украину регулярно производить свои частичные платежи в соответствии с предусмотренными в соглашении условиями;

в) по просьбе Украины постановил восстановить ее право голоса в Комитете по программным и бюджетным вопросам в соответствии со статьей 5.2 Устава ЮНИДО;

г) рекомендовал Совету по промышленному развитию и Генеральной конференции положительно рассмотреть просьбу Украины о восстановлении права голоса в соответствии со статьей 5.2 Устава ЮНИДО.

В. Мобилизация финансовых ресурсов (пункт 8)

22. Комитет 26 июня рассмотрел доклад Генерального директора о мобилизации финансовых ресурсов (PBC.28/9), информацию о финансовой базе, содержащуюся в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2011 год* (PBC.28/2) и подготовленный Секретариатом документ зала заседаний о проектах, утвержденных в рамках Фонда промышленного развития, целевых фондов и других добровольных взносов в 2011 году (PBC.28/CRP.3).

23. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о мобилизации финансовых ресурсов (PBC.28/L.5), Комитет 26 июня принял следующее заключение:

Заключение 2012/5 Мобилизация финансовых ресурсов

Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендовал Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

"Совет по промышленному развитию:

а) принимает к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.40/9-PBC.28/9;

б) постановляет наделить Генерального директора правом утверждать, в консультации с соответствующими странами, проекты для финансирования по линии программируемого сегмента Фонда промышленного развития в 2012 и 2013 годах в соответствии с приоритетами, определенными в рамках среднесрочной программы на 2010-2013 годы (IDB.35/8/Add.1) и скорректированными в среднесрочном обзоре рамок среднесрочной программы на 2010-2013 годы (IDB.39/8*);

с) призывает государства-члены и других доноров продолжать предоставлять ЮНИДО свои добровольные взносы;

д) призывает также всех доноров рассмотреть вопрос о выделении программируемых средств, в частности, чтобы дать ЮНИДО возможность быстро реагировать на просьбы о помощи и оперативно и скоординированно разрабатывать и осуществлять ее программные мероприятия;

е) просит государства-члены рассмотреть вопрос о выделении ЮНИДО средств, которые позволили бы Организации работать с источниками средств, требующими совместного финансирования, посредством внесения взносов в специальные целевые фонды или предоставления средств специального назначения на уровне стран или на глобальном уровне;

ф) призывает также правительства стран – получателей помощи играть активную роль, выполняя вместе с ЮНИДО функцию по мобилизации средств для совместно согласованных приоритетных мероприятий, и, в частности, оказывать помощь в выявлении средств, имеющихся на уровне стран, и обеспечении доступа к ним, включая местные возможности совместного покрытия расходов, а также средств, поступающих от двусторонних доноров, многосторонних донорских целевых фондов, Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и других учреждений по финансированию развития;

г) призывает Генерального директора диверсифицировать источники финансирования ЮНИДО;

h) настоятельно рекомендует государствам-членам сотрудничать с ЮНИДО и содействовать ее усилиям по разработке и продвижению ее программ и инициатив в контексте международного развития, особенно в рамках международных конференций и других форм диалога, в целях обеспечения широкой осведомленности об этих инициативах, признания их важности для достижения целей международного развития и выделения необходимых ресурсов".

VII. Сроки проведения двадцать девятой сессии (пункт 9)

24. Комитет 26 июня принял к сведению содержащуюся в аннотированной повестке дня (PBC.28/1/Add.1) информацию о сроках, зарезервированных для сессий директивных органов ЮНИДО в 2012 и 2013 годах.

25. Рассмотрев представленный Председателем проект заключения о сроках проведения двадцать девятой сессии (PBC.28/L.6), Комитет 26 июня принял следующее заключение:

Заключение 2012/6 Сроки проведения двадцать девятой сессии

Комитет по программным и бюджетным вопросам постановил провести свою двадцать девятую сессию с 22 по 24 мая 2013 года.

VIII. Утверждение доклада (пункт 10) и закрытие двадцать восьмой сессии

26. Комитет 26 июня утвердил проект доклада о работе своей двадцать восьмой сессии (PVS.28/L.1) при том понимании, что Докладчику будет поручено доработать этот доклад.

27. Комитет закрыл свою двадцать восьмую сессию в 17 час. 15 мин. 26 июня 2012 года.

Приложение

Перечень документов, представленных двадцать восьмой сессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название</i>
PBC.28/1	2	Предварительная повестка дня
PBC.28/1/Add.1	2	Аннотированная предварительная повестка дня
PBC.28/2-IDB.40/2	3	<i>Ежегодный доклад ЮНИДО за 2011 год</i>
PBC.28/3-IDB.40/3	4	Доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2011 года
PBC.28/4-IDB.40/4	5	Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора
PBC.28/5-IDB.40/5	6	Программа преобразований и обновления Организации. Доклад Генерального директора
PBC.28/6*-IDB.40/6*	6	Целевой фонд по продовольственной безопасности. Доклад Генерального директора
PBC.28/7-IDB.40/7	6	Целевой фонд по возобновляемым источникам энергии. Доклад Генерального директора
PBC.28/8-IDB.40/8	6	Неиспользованные остатки ассигнований. Доклад Генерального директора
PBC.28/9-IDB.40/9	8	Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора
PBC.28/10-IDB.40/10	7	Неофициальная рабочая группа по вопросу о будущем ЮНИДО, включая программы и ресурсы. Предварительный доклад сопредседателей (Е.П. г-жа А. Т. Денго Бенавидес (Коста-Рика) и г-н А. Грофф (Швейцария))
PBC.28/11-IDB.40/11	5	Просьба Украины о восстановлении права голоса на основании плана платежей. Записка Генерального директора
Документы зала заседаний		
PBC.28/CRP.1	2	List of documents
PBC.28/CRP.2	5	Финансовые положения ЮНИДО. Записка Секретариата
PBC.28/CRP.3	8	Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2011. Prepared by the Secretariat
PBC.28/CRP.4	5	Status of assessed contributions. Note by the Secretariat
PBC.28/CRP.5	3	Sustainable Energy for All – Commitments and implementation highlights from Rio+20. Note by the Director-General
PBC.28/CRP.6	-	List of participants